

# Xroon dikjin Pablo ngain chujni dithikaon Jesucristo jii ngain rajna Filipino

## Xroon dikjin Pablo ngain ni Filipenses

**1** <sup>1</sup>Ja'an Pablo ko Timoteo ni nchexree Jesucristo chja'a ra juajna kain ra xro dithikaon ra Jesucristo ngain rajna Filipino, ko kain ni thetu'an ni'ngo ko thjengijna ni thetu'an. <sup>2</sup>Ndo Dio Ndudaa ná ko Nchaa ná Jesucristo, sinthanchaon ra ko ruchjaa ra thi chrjuin tsunu'e ansean ra.

### Pablo nichjee Ndo Dio ixin ni dithikaon ngain ndo

<sup>3</sup>Thexruxian Ndo Dio are xraxa'on ixin ja'a ra. <sup>4</sup>Ko ja'an anto cha'na are nichjaa Ndo Dio ixin kain ra, <sup>5</sup>ixin kjuengijna ni ra are nakuexianxon ndathjan icha chujni ixin thi jian juajnee Jesucristo ko jai xra tethjengijna ni ra. <sup>6</sup>Ko ja'an nuna jian ixin Ndo Dio kuexi'in binche'e ndo thi jian ngajin ra, ko xra jainxon sinche'e ndo ngajin ra rukjanja Jesucristo. <sup>7</sup>Ko ja'naa jikininxin ruxraxaon ra ixin anto thjua'a

ra; ko ja'a ra kjuengijna ni ra kjuaago ná thi jian juajna bayáa, maski biaxinna, ko tenkua'a na ngathexin kon ni nche'e jje ixin thi jian juajna ji'i. <sup>8</sup>Ko Ndo Dio nu'e ndo jian ixin ja'an anto thjua'a ra kain ra, ja'naa inchin Jesucristo kjuagu'na. <sup>9</sup>Ko ja'an danchiaa Ndo Dio ixin ja'a ra icha ruthjue'e choo ra ko icha jian tsinxin ra <sup>10</sup>ixin tsunu'a ra tsinchie'e ra kexe'e thi jian. Ko ja'naa ixru'in jian'a se'e ngajin ra are Jesucristo tsi. <sup>11</sup>Ko Jesucristo tsjengijna ra ixin ja'a ra sinche'e ra thi jian, ko jamee chujni sinchesayee na Ndo Dio.

### Pablo ndachro ixin Jesucristo techunxin ni

<sup>12</sup>Ja'an rina'o tsunu'a ra ixin kain thi kunna kjuengijna na ixin nichja thi jian juajnee Jesucristo. <sup>13</sup>Ko kainxin xi soldado jinda nchia jixi'in xi thetu'an ko kain ni te nthi'a nu'e na ixin ja'an jiaxinna ixin ndathjan chujni juajnee Jesucristo. <sup>14</sup>Ko ixin jiaxinna icha tsje xan choo ná

nichja xan juajnee Ndo Dio, ko xraon'a xan nichja xan.

<sup>15</sup> Ko kanxion chujni nichja n̄a ixin Jesucristo ixin tunchjue'e n̄a ko ningakuna n̄a, aro ikanxion n̄a tjaago thi jian juajna ixin jaña dachrxexin ngain anseen n̄a. <sup>16</sup> Ko thi ni tjaago juajnee Jesucristo ixin ningakuna n̄a aro je'a ixin thjue'e n̄a Jesucristo, yaa nche'e n̄a ixin icha tsaa juachjaon ixin jiaxinna. <sup>17</sup> Aro ikanxion n̄a ixin thjue'e n̄a Jesucristo mexin tjaago n̄a thi jian juajnee, ko nu'e n̄a ixin ja'an ri'i nthi'i ixin runichjixin juajnee Jesucristo. <sup>18</sup> Ko thi nche'e ni te'i ndusena'a ja tjaago n̄a juajnee Jesucristo ixin thjue'e n̄a o na'i, aro je'e n̄a nichja n̄a ixin Jesucristo. Mexinxin ja'an anto cha'na.

Ko xra rucha'na icha. <sup>19</sup> Ko ja'an nuna ixin ja'a ra tenichje'e ra Ndo Dio ixin ja'an ko Espiritue Jesucristo nchesuji na, ko tuin sachrxexin nthi'i. <sup>20</sup> Thi ja'an icha rina'o ko chunthia ixin jian sintha'a kain ko xru'in tsusuananxin. Ko ruxraon'a na maski ndase'en na o sarichon, kain ncha'on Jesucristo tsusaye'e ixin ja'an. <sup>21</sup> Ja sarichon ja'an, je'o sintha'a inchin rinao Cristo, ko ja ndase'en na, icha jian ixin ja'an. <sup>22</sup> Ko ja xra sarichon ngain nthao ji'i ixin xra tsjaago juajnee Jesucristo. Ja'an nuna'a kexe'e thi tsinchiaa. <sup>23</sup> Tangi tsinchiaa ngain kayui thi ndachrxan ji'i. Ja'an rujina'o ndaruge'en na ixin

sarukji rugari'i ngain Jesucristo, ko ji'i icha jian ixin ja'an. <sup>24</sup> Aro ixin ja'a ra, icha nchao ja'an xra sarichon. <sup>25</sup> Ko mexinxin ja'an jian nuna ixin xra sithuna ngajin ra, ko icha rucha'a ra ko ruchunthia ra ngain Ndo Dio. <sup>26</sup> Ko jaña are ja'an rukjan na inaa, ja'a ra icha rucha'a ra ko sinchesaye'e ra Jesucristo.

<sup>27</sup> Ja'an nthatsa'an ñao ra ixin jian nche'e ra inchin thetu'an juajnee Jesucristo. Ixin maski saso o saso'a ngajin ra, ja'an rina'o tsian ixin jian tedithikaon ra ko tetjaago ra juajnee Ndo Dio ko nakua juaxraxaon chunda ra ixin chunthia ra ngain Jesucristo, <sup>28</sup> ko dithuaxin'a ra sinthaxraon ra chujni ningaku'an ra. Ko ji'i dikunxin n̄a ixin tateditjaan n̄a ixin thi jian'a nche'e n̄a, aro ja'a ra rukjan ra inaa chujni narua ko ji'i thixin ngain Ndo Dio. <sup>29</sup> Ndo Dio chjaa ra juachaxin ixin jeo'a bithikaon ra Jesucristo, kai ixin tangi tsu'an ra ixin je'e. <sup>30</sup> Ja'a ra xraje'o tangi sathu'e ra xraa ja'an. Ja'a ra ubikon ra kexreen tangi bagathua ko xraridathua.

#### Kexreen bithikaon ko kusaye'e Jesucristo

**2** <sup>1</sup> Ja Cristo chjaa ra thi chrjuin tunu'a ra, ja je'e nthakunu'a ra thi chrjuin ruthjue'e choo ra, ko ja tuenao ra ixin Espiritu Santo jii ngajin ra, ja thiakunue'e ra chujni, <sup>2</sup> nchekununa ni ra chrjuin ixin xraje'o tunu'a ra, xraje'o thjue'e

choo ra, xraje'lo juaxraxaon dinthechunda ra ixin thi sinche'e ra. <sup>3</sup>Ko nche'a ra xra ixin tsainxin ñao ra o ixin kuetuko'lo choo ra. Icha jian nche'e ra inchin thetu'an Ndo Dio, ko xraxaon ra ixin icha chujni icha jian nche'e ña ke ja'a ra. <sup>4</sup>Thje'a ra thi jian je'lo ixin ja'a ra, kai thjee ra thi jian ixin icha chujni.

<sup>5</sup>Ko kain ra xraxaon ra inchin Jesucristo xraxaon; <sup>6</sup>ixin maski Cristo kai Ndo Dio, aro je'e binao'a binchegunda juachaxiin nthi'i ngata'a nunthe. <sup>7</sup>Ko je'e kuinthu'e kain juachaxin bechunda ixin kjan inchin naa ni nche'e xra are kunkji'i inchin naa chujni. <sup>8</sup>Ko are ubangi, je'e nichjanga'a ko bithikaon Ndo Dio, bithjaja ncha'on be'en nganito ntha cruz. <sup>9</sup>Mexinxin Ndo Dio chjee thi icha jié juachaxin ko je'e thi thetu'an kain. <sup>10</sup>Ko naa ncha'on are tsusaye'e Jesús, sinthethuxin nthajuchji'i kainxin thi te ngajni ko ngain nunthe ko kainxin thi te ngangi jinche, <sup>11</sup>ko kain ná rundachro ixin Jesucristo, Nchaa ná, ko jañaá tsusayexin Ndo Dio Ndudaa ná.

**Kain ni dithikaon Jesucristo  
tsjaago ixin jian nche'e ña**

<sup>12</sup>Ja'a ra xro choo ná, xro anto thjua'a ra, jañaá inchin bithikaon ra kain ncha'on ko jeo'a are bari'i ngajin ra ko jai icha dithikaon ra maski ri'a ngajin ra. Kunixin juaxraon tsje'e ra ixin isinche'a ra thi jian'a ixin ukjan

ra naa chujni narua <sup>13</sup>ixin Ndo Dio thi chjaa ra thi jian xraxaon ra, ko thjengijna ra ndo ixin sinche'e ra inchin je'e ndo rinao.

<sup>14</sup>Kain yaa nche'e ra, aro nichjakua'a ra ixin chujni ko thetuko'a ra ña, <sup>15</sup>ko jañaá xru'in chujni rundachro ixin ja'a ra tenche'e ra thi jian'a, ixin ja'a ra xe'en Ndo Dio, ko ji'i ruchro ixin nche'e ra thi jian ngayee chujni jian'a xraxaon ko jian'a nche'e. Mexinxin ja'a ra tsungiixin ra inchin kunutse tungiixin ba ngajni. <sup>16</sup>Ko thinthue'a ra thi jian bithikaon ra ngain juajna bintahkjan ra inaa chujni narua. Ko jañaá are tsii Jesucristo, ja'an nchao tsununa chrjuin ixin ja'a ra ixin are mee ja'an tsununa ixin jamaunkua'a bintha'a xra. <sup>17</sup>Ko ja'a ra chunthia ra ngain Ndo Dio ko nche'e ra xree ndo, ko ji'i xraa naa thi nchekininxin ra Ndo Dio. Maski ja suenna ña ji'i ruxethjaxin thi ja'a ra tenchekininxin ra Ndo Dio. Ja ji'i tsu'en ja'an anto rucha'na ko jañaá ruchaa ná kain ná. <sup>18</sup>Jañaá kai ja'a ra cha'a ra inchin ja'an cha'na.

**Thi binche'e Timoteo  
ko Epafrodito**

<sup>19</sup>Ja'an chuan ngain Nchaa ná Jesucristo ixin tuin rurua'an Timoteo ngajin ra, ko are je'e rukjan, ja'an rucha'na are ja'an tsununa ixin ja'a ra. <sup>20</sup>Xru'in inaa chujni chunda inchin je'e ixin ta juachjaon ixin kexreen

sinthe ra jian <sup>21</sup>ixin kain chujni nthi'i icha ta na juachjaon ixin je'o xree na ko je'a ixin xree Jesucristo. <sup>22</sup>Aro ja'a ra unu'a ra ixin Timoteo anto jian ko kjuengijna na ixin nichja ná juajnee Jesucristo inchin naa chjan thjengijna xan ndudee xan. <sup>23</sup>Ko ja'an rurua'an Timoteo are tsjexin tsununa ke'e tsu'en. <sup>24</sup>Ko ja'an chunthia ngain Nchaa ná Jesucristo ixin tuin kai sajón juachaxin sasutsja'a ra.

<sup>25</sup>Aro jai xraxa'on ixin rugunda rurua'an ra Epafrodito, thi ruanna ni ra ixin kjuengijna na ngain xra ixin je'e bachjana thi ja'an bagundana. <sup>26</sup>Je'e anto rinao sikon ra ko anto jita juachjaon ixin ja'a ra kunu'a ra ixin je'e kuni'i. <sup>27</sup>Ko nduaxin je'e beni'i ko uchiao ndaruge'en aro Ndo Dio kuiakunue'je'e, ko jeo'a je'e, kai ja'an kuiakunuana ndo ixin ja'an ikua'a icha juachjaon. <sup>28</sup>Mexinxin ja'an anto rina'o rurua'an Epafrodito ngajin ra ixin ja'a ra anto rucha'a ra are sikon ra inaa, ko ja'an isarichin'a. <sup>29</sup>Daye'e ra Epafrodito ixin kai dithikaon Nchaa ná ko cha'a ra ko nchesaye'e ra chujni nche'e xra inchin je'e <sup>30</sup>ixin uchiao ndaruge'en ngain xree Jesucristo. Ko maski tangi bathu'e, je'e kjuengijna na ixin ja'a ra chro'a kjuengijna ni ra.

### Jian ruchunthia ni ngain Cristo

**3** <sup>1</sup>Ko jai ja'a ra xro choo ná cha'a ra ixin chunthia ra ngain Nchaa ná. Ko ja'an

tsunchrjen'a na rukjan na rukji'an ra inaa thi ukjin na ixin ji'i jian ixin ja'a ra. <sup>2</sup>Tsje'e ra ixin xru'in sintha'a ra chujni nche'e jian'a xraa kunia kuditsi, ko tsje'e ra ixin xru'in sintha'a ra na ixin je'o rinao na ruchjaa ra na xru'e. <sup>3</sup>Ko ja'an ná techunda ná thi xru'e ndua, ji'i ruchro ixin nthusaye'e ná Ndo Dio kunixin juachaxiin espirítue ndo ko chaa ná ixin ja'an ná chujni Jesucristo ná. Ko chunthia'a ná ngain thi rinao nthau'a ná, <sup>4</sup>maski ja'an nchao ruchunthia ngain thi ja'an nuna. Ko ja chrujan chujni xraxaon ixin nchao ruchunthiaxin ngain thi nu'e nche'e, ja'an icha nchao ruchunthiaxin thi ja'an nuna, <sup>5</sup>ixin ja'an bayáa xru'e are barichunda jni ncha'on, ko ja'an chujni Israel na, ko ja'an bachrjeninxin na ni ndudee ni xrachrjen na bi'in Benjamín, ko ja'an chujni hebreo na ixin jannana ko ndudana hebreo na. Ko ja'an bakjaago ley ixin ja'an kjui fariseo. <sup>6</sup>Ko anto bankunchjiigo na, mexinxin baruaa ko bakiagian chujni bithikaon Jesús. Ko inchin thetu'an ley, ja'an bantha'a kain ko xru'in chujni banichja ixin ja'an bagithikaon'a ley. <sup>7</sup>Aro kain thi benuna are sa'o ixin anto jian, jai ndachrjan ixin kain mee xru'in xree ixin jai ja'an batsuan thi ndua, ko mee Jesucristo. <sup>8</sup>Ko nduaxin kain ji'i, ja'an takuinthua ko

intharenthe'a ixin ja'an batsuan thi icha renthe ko mee juajnee Nchaa na Jesucristo. Ko ixin thjuua je'e, ja'an takuinthua kain mee ko kain thi ja'an benuna tabinthakjan xraa kaxineno ko ja'an bintha'a kain ji'i ixin kjan na chujni Jesucristo, <sup>9</sup>ko jaña sari'i ngain je'e, ko ruxraxaon'a ixin ja'an jian na ixin bantha'a thi bandachro ley, jai jian na ixin ji'i thixin ngain Ndo Dio ko ixin chunthia ngain je'e. <sup>10</sup>Ja'an je'o rina'o, icha ruchunxin Jesucristo ko tsununa thi jié juachaxin binchexechon je'e, ko tsununa thi tangi bathu'e, ko sintha'a inchin je'e are ndabe'en, <sup>11</sup>ko jaña richunthia ruxechon na ngayee ni undabe'en.

**Thi rugunda sinche'e ni  
ixin sijixin ni ngajni**

<sup>12</sup>Ndachrjan'a ixin ubintha'a kain, ko je'a ixin atho jian na, aro ja'an chunthia ixin tsjena sintha'a kain thi kuetunna are je'e nichjana. <sup>13</sup>Ja'a ra xro choo ná, ja'an xraxaon'a ixin ujuena bintha'a kain aro thi ja'an rintha'a ixin rutjañana kain thi ku'en, ko tsusuji na ixin sintha'a kain thi xraditjaan, <sup>14</sup>ko ja'an tsjena sintha'a thi bitunna ixin sacha thi binthakininxin ná Ndo Dio ixin duthikaon ná Jesucristo.

<sup>15</sup>Mexinxin kain ná, xro jian thinxin ná thi duthikaon ná, xraje'o ruxraxaon ná. Aro ja xraje'o'a xraxaon ra, Ndo Dio tsjagu'a ra thi ndua. <sup>16</sup>Aro

mee nchue rugunda sintho'o ná inchin kuangi ná ko xraje'o ruxraxaon ná.

<sup>17</sup>Ja'a ra xro choo ná ixin dithikaon ra Jesucristo, nche'e ra inchin ja'an rintha'a, ko tsje'e ra chujni nche'e inchin ja'an ná binthakuaan ná. <sup>18</sup>Ixin ja'an undathjo ra tsjé nthi'á, ko jai tsjanga are kjan na ndathjo ra ixin xrajii tsjé chujni nche'e thi jian'a ixin je'e na ndusen'a na ixin Cristo benxin nganito ntha cruz. <sup>19</sup>Ko kain chujni te'i tsji na ngathe xru'i danga'a ixin thi anto thiaku'en nthau'e na kjan xraa dioe na, ko ta'in ñao na ko tusue'a na ixin thi tenche'e na. Ko je'o xraxaon na ixin thi jii ngata'a nunthe ji'i. <sup>20</sup>Aro ja'an ná ngajni jii nchiandui ná ko techu'en ná ixin nthi'a tsixin thi tsjengijna ná, ko mee Nchaa ná Jesucristo. <sup>21</sup>Je'e sasingixin nthau'a ná, thi nthao ndaruxanthe ko sayée ná inaa nthao inchin nthao jichunda je'e. Ko je'e sinche'e mee kunixin juachaxiin ixin je'e thetu'en kainxin thi jii.

**Kainxin ncha'on cha'a ra ixin  
dithikaon ra ngain Jesucristo**

**4** <sup>1</sup>Ja'a ra xro choo ná ixin dithikaon ra Jesucristo. Anto thjuua'a ra ko anto rina'o sikon ra ixin ja'a ra chananxin ko tainxin ña'o. Ko kain ncha'on dithikaon ra Nchaa ná.

<sup>2</sup>Ja'an nthatsaan ñao nchri Evodia ko nchri Síntique ixin

jian sakao choo nchra ko xraje'o juaxraxaon ruchunda nchra inchin thetu'an Nchaa ná. <sup>3</sup>Ko ja'a, thi kain ncha'on bari'i ngajin na ko anto kjuengijna na ngain xra rintha'a, nthatsa'an ñao thjengijna kayui nchrii te'i ixin je'e nchra kjuengijna na nchra kjuago ná thi jian juajnee Jesucristo, kai Clemente ko ikanxion chujni kjuengijna na, ko ni te'i ujitaxin na ngain thi jitaxin kain ni ukjan inaa chujni narua.

<sup>4</sup>Cha'a ra kainxin ncha'on ixin dithikaon ra Nchaa ná. Ko rundathjo ra inaa: ¡Cha'a ra! <sup>5</sup>Ko nche'e ra ixin kain chujni ruchunxin ra na ixin ja'a ra thjengijna ra icha chujni. Nchaa ná utuin tsii.

<sup>6</sup>Xru'in juachjaon dinthechunda ra; icha jian nichje'e ra ko danchie'e ra ndo Dio kain thi sunda'a ra, ko nchesaye'e ra ndo ixin kain thi chjaa ra ndo. <sup>7</sup>Ko jaña Ndo Dio ruchjaa ra thi chrjuin tsunu'e ansean ra, ko thi chrjuin ji'i chujni chro'a thinxin na. Ko ji'i thi tsjengijna ra ixin xru'in juachjaon se'e ngain ansean ra ko ngain juaxraxaon ra, ja'a ra xro dithikaon ra ngain Jesucristo.

#### Xraxaon ra thi jian

<sup>8</sup>Ko ji'i tsjinxin rundathjo ra ngain xroon ji'i, ja'a ra xro choo ná. Thenchji'an ra ngain juaxraxaon ra kain thi ndua,

ko kain thi jikininxin tsusaye'e, kain thi chunda jian juaxraxaon, kain thi chrjuin nu'e, kain thi jian nchao sinche'e chujni ko kain thi jian nchao tsusaye'e, ji'i xraxaon ra.

<sup>9</sup>Nche'e ra thi ja'an bintahua'an ra, thi bayé'e ra, thi kui'in ra ko thi ja'a ra bikon ra bintha'a. Ko Ndo Dio, thi chrjuin nchekunu'e ansean chujni, se'e ngajin ra.

#### Pablo kuexruxi'in ni Filipino

<sup>10</sup>Ja'an anto cha'na ngain Nchaa ná ixin ja'a ra ukjan ra xraxaon ni ra. Ja'an ubenuna ixin ja'a ra tjaña'a ra ixin ja'an, aro thi ku'en ixin ja'a ra benua'a ra kexreen rukjengijna ni ra.

<sup>11</sup>Ja'an ndachrjan'a ji'i ixin chrjuan rugundana ixin ja'an cha'na ja chunda tsjé o tsjé'a.

<sup>12</sup>Ja'an nuna kexreen are núa ni, ko nuna kexreen are anto chunda ni. Ko ja'an tununa chrjuin ngain ansenna ngain kexreon sari'i; ja'an tununa chrjuin ngain ansenna ja jian jine o jide'en na jinta ko kai are tsjé o xru'in richunda. <sup>13</sup>Ja'an nchao tsixinna ngain kain ixin Jesucristo nchesuji na. <sup>14</sup>Ko maski jamee, ja'a ra jian binche'e ra ixin kjuengijna ni ra ngain kain thi tangi dathua.

<sup>15</sup>Ja'a ra xro Filipino ra nu'a ra ixin are ja'an sakjuixin ngain nunthe Macedonia ko kuexian ndathjan chujni thi jian juajna, je'o ja'a ra xro ni'ngo Filipos kjuengijna ni ra ixin ruanna

ni ra thi bajinenxin ko thi bakenanxin thi bagundana ko xru'in inaa ni'ngo kjuengijna na. <sup>16</sup>Kai are ja'an xra bari'i Tesalónica, ja'a ra tsjé nthi'á ruanna ni ra thi bagundana nthi'á. <sup>17</sup>Ja'an ndachrjan'a ji'i ixin icha ruchjana ni ra thi rugundana, thi ja'an rina'o ixin ja'a ra icha ruchunda ra ngain Ndo Dio. <sup>18</sup>Ja'an ubayaa kainxin thi dundana ko xra icha. Kunixin thi ja'a ra ruanna ni ra ngain Epafrodito ja'an uxenna thi rugundana. Thi tumi ja'a ra ruanna ni ra, mee inchin thi tsjuka anto chrjuin xrajni ke ja'a ra dajon ra ngain Ndo Dio ko je'e ndo nchexruxi'in ndo.

<sup>19</sup>Mexinxin Ndo Dio ruchjaa ra kain thi rugunda'a ra ixin ja'a ra dithikaon ra Jesucristo. <sup>20</sup>¡Nchesaye'e ra Ndo Dio Ndudaa ná kainxin ncha'on! Jañaa tsu'en.

**Pablo juexin kjin xroon  
ko rua'an juajna**

<sup>21</sup>Chje'e ra juajna kainxin chujni dithikaon Jesucristo. Kain xan choo ná te nthi'i rua'an ra xan juajna. <sup>22</sup>Daye'e ra juajnee kainxin ni dithikaon Jesucristo nthi'i, ko icha rua'an ra juajna ni nche'e xree xi thetu'an Roma. <sup>23</sup>Ko kain thi jian dajon Nchaa ná Jesucristo se'e ngajin ra. Jañaa tsu'en.